

VÂNG, ĐÚNG THẾ!

*M*ột bà mẹ nói với ông thầy đang luyện thi đại học cho con gái:

- Nay, tôi trả tiền cho thầy là để thầy phụ đạo môn lý cho con gái tôi chứ không phải để thầy hôn nó đâu nha!

- Vâng, đúng thế, thưa bà. Tôi làm việc đó hoàn toàn không tính tiền.

DO THÁI

LẠ KỶ THẬT

*I*nvan than thở với bạn:

- Lần đầu hôn Xvetlana tớ bị cô ấy cho một cái bạt tai. Thế mà khi tớ xin lỗi, hứa sẽ không bao giờ dám lặp lại nữa, cô ấy lại cho tớ một cái tát thứ hai. Là sao?

NGA

GỬI TRÚNG CHO ÁC

Một cô gái trẻ sắp đi lấy chồng, quyết định thử lòng chung thủy của đức lang quân tương lai, lần cuối cùng.

- Tớ muốn cậu tối nay đi chơi với anh Giôvani, - cô nói với cô bạn gái, - và lựa lúc thuận tiện thì yêu cầu anh ấy hôn cậu. . .

Cô bạn đỏ mặt, thẹn thùng nhưng rồi cũng đồng ý.

Sáng hôm sau, cô gái chạy đến cô bạn để hỏi xem buổi đi chơi thế nào. Cô hỏi bạn:

- Thế nào, cậu có yêu cầu Giônvani hôn cậu không?

- Ôi, chưa kịp nói gì thì hắn đã vồ lấy rồi.

Ý

KHOE HAY LÀ...

Một cô diễn viên thú nhận với bạn cũng là một nữ diễn viên:

- Ngoài chồng chưa cưới, chưa ai hôn tớ bao giờ!

Cô bạn nghe xong, cười mỉa:

- Cậu nói thế là có ý gì? Khoe hay là nuôi tiếc đấy?

PHÁP

CẢM ƠN EM ĐÃ CẢNH BÁO

*T*rên ghế đá công viên. Cô gái thả thính với chàng trai:

- Nếu anh chỉ hôn em một lần thôi, em sẽ mãi mãi là của anh.

- Mãi mãi ư? - chàng trai sợ hãi thốt lên, - Ôi, cảm ơn em đã cảnh báo!

DO THÁI

MỜI HÔN CÓ BỐN

Một anh họa sĩ trẻ thành lình hôn cô gái đang làm người mẫu cho anh vẽ.

Làm bộ bị xúc phạm, cô gái hỏi:

- Này, anh vẫn thường hôn hết các cô làm mẫu đấy à?

- Không, - anh chàng họa sĩ chối, - Em là người đầu tiên...

- Thế đã có bao nhiêu cô làm mẫu cho anh rồi?

- Mới có bốn: một con cá mè, một củ hành, một cái đĩa và bây giờ là em...

ÁO

CHƯA, NHƯNG...

Cô gái hỏi người yêu:

- Anh thật tình chưa hôn môi ai chứ?
- Chưa, nhưng phải công nhận môi em ngọt ngào nhất.

UKRAINA

TỚ ĐÂU BIẾT TIẾNG PHÁP? !

- *M*aria, cậu không biết xấu hổ à? Hôm qua tớ lại nhìn thấy thằng cha người Pháp cao to ấy ôm hôn cậu ở hành lang. Sao cậu không ngăn hẳn lại?

- Nhưng tớ làm thế nào được? Tớ đâu có biết tiếng Pháp!

NGA

DẠ, ANH ẤY DỌA CON...

- **N**ày, con gái, - ông bố nói với cô con gái, giọng nghiêm khắc, - sao con không la khi hấn hôn con?
- Dạ anh ấy dọa con.
- Dọa làm sao?
- Dạ, anh ấy dọa là nếu con la lên thì anh ấy sẽ không bao giờ hôn con nữa!

ÁO

CAO MÙU THUA TRÍ ĐÀN BÀ

Một lão già dè ngồi trên ô tô. Ngồi đối diện với lão là một phụ nữ trẻ, xinh xắn mặc váy ngắn, để lộ cặp đùi trắng bóc như mời gọi.

- Madam, tôi sẽ cho cô một trăm frăng nếu cô vén váy lên cao nột tí nữa, - Lão già nhỏ nhẹ dụ.

Người phụ nữ trẻ tùm tùm cười, vén váy lên và nhận tiền bỏ vào túi, rồi nói:

- Nếu ông cho tôi một trăm nữa tôi sẽ chỉ cho ông xem chỗ tôi mổ ruột thừa.

Lão già sững run, rút một tờ một trăm nữa đưa cho người phụ nữ.

- Đằng kia kia! - Người phụ nữ vừa cười vừa đưa tay chỉ cái bệnh viện mà xe vừa chạy qua.

PHÁP

**NÀY ANH BẠN TRẺ,
SAO ANH CỨ
NẪM ĐÈ LÊN TÔI THẾ?**

Trên chiếc xe buýt đông nghẹt.

- Đây, chàng trai trẻ! Anh đã nằm đè lên tôi ba trạm rồi đấy!
- Nhưng tôi có thể làm gì được nào?
- Thì cũng phải làm gì đi chứ!

NGA

ĐÁNG ĐƯỢC HƠN THẾ

Một cô gái tóc vàng trẻ đẹp mặc váy ngắn bước lên xe. Ngay lập tức, mọi cặp mắt của đám đàn ông trên xe đổ dồn về phía cô. Cô đang định ngồi thì xe thắng đột ngột. Cô bấu víu một cái gì đó, tình cờ cô tát vào mặt anh thanh niên trai trẻ. Đỏ mặt vì xấu hổ, cô bắt đầu xin lỗi nhưng chàng trai ngăn lại, cười nói:

- Cô không phải xin lỗi đâu! Vì những gì tôi nghĩ khi nhìn thấy cô bước lên xe tôi đáng được một cái bạt tai đau hơn thế!

SLÔVAKIA

ÔI, NẾU EM BIẾT

- **T**ôi qua, súyt nữa thì em ngất xỉu khi
thằng cha tiển em từ chỗ khiêu vũ về hôn em, -
Cô gái tin tưởng thô lộ với anh chàng hàng xóm.

- Thế à? - anh chàng hàng xóm nghe kể cười
túm tít, - Thế thì chắc em sẽ chết giấc nếu biết
được điều anh đang nghĩ trong đầu lúc này.

THỤY ĐIỀN

RẤT TIẾC LÀ...

Trên một chiếc xe buýt đông nghẹt, một anh thanh niên để tay lên vai một phụ nữ xinh đẹp.

- Nay, anh không thể tìm cho mình chỗ để tay nào thuận tiện hơn sao?

- Tất nhiên là có thể. Song rất tiếc trạm sau tôi phải xuống rồi.

MỸ

TÔI THẤY RỒI.

Một cô gái trẻ, đẹp đứng chờ xe, hai tay cố gắng giữ chiếc váy ngắn đang tung lên trước gió. Đột nhiên, cô phát hiện thấy một gã đàn ông cứ liếc nhìn cô chăm chăm.

- Tôi thấy, anh không phải là đàn ông! - Cô nói.

- Tôi cũng thấy cô không phải là đàn ông rồi.
- Gã đàn ông cười đáp.

ANH

THẾ THÌ

*T*rên một chiếc tàu điện đông người. Bỗng giọng một người phụ nữ cất vang lên:

- Này, sao anh cứ nằm đè lên tôi thế?
- Nhưng tôi có làm gì chị đâu! - người đàn ông thanh minh.
- Thế thì anh còn nằm đè lên tôi làm gì?!

NGA

NÀY ANH BẠN TRẺ

*T*rên chuyến tàu điện đông người.

- Này anh bạn trẻ, hoặc là anh buông cái chân trái của tôi ra hoặc anh ôm cả chân phải luôn đi.

NGA

KẾT THÚC NHANH LÊN

*V*ừa tới cửa, chồng báo với vợ:

- Hôm nay trên tàu điện người ta chen lẫn nhau đến nỗi có một phụ nữ phải sinh non.
- Ngạc nhiên lắm đấy! Chưa bằng hôm qua, cũng chen lẫn đến nỗi em đã mang bầu.

TRESO

LÃO GIÀ RỒI.

Tàu điện ngầm thẳng gấp. Một ông lão vội vàng nắm lấy vai một phụ nữ trẻ đứng bên cạnh.

- Thưa ông, ông không thể nắm vào chỗ khác sao? - người phụ nữ hỏi.

- Ô, xin cô đừng hại lão! - Ông lão cười đáp, -
lão già rồi.

PHÁP

ĐÃ ĐƯỢC CHỜ ĐI MỘT LẦN RỒI!

*M*ột gã đàn ông ngồi trên xe hơi thò đầu ra hỏi mấy cô gái đang đi trên vỉa hè:

- Đây các cô, các cô về đâu để tôi chờ về?
- Cảm ơn! Bọn em không còn là con gái nữa, đã được chờ rồi. - Một cô trong đám cười mỉa mai nói.

NGA

SAO CỨ TRỞ RA THẾ?

- *N*ày anh bạn trẻ, nếu anh đã lỡ nằm đè lên tôi thì cũng đừng nằm trở ra như khúc gỗ thế chứ!

NGA

CÓ NHỮNG LÚC...

*H*ai cô gái trẻ ngồi xe hơi. Xe nổ lốp. Cô gái cầm lái than:

- Có những phút mình thấy tiếc vì chưa lấy chồng. . .

BUNGARI

LỜI TRẦN AN

Sau đám cưới, hai vợ chồng chờ nhau đi hưởng tuần trăng mật. Đột nhiên máy xe hỏng. Để tìm chỗ hỏng, anh chồng chui xuống gầm, sau đó cô vợ cũng chui vào theo.

Được một lúc sau, anh chồng cảm thấy có cánh tay ai đè lên vai mình nặng nặng rồi một giọng nói ồm ồm:

- Đây, tôi sẽ không nói chuyện cậu đã lôi kéo được bao nhiêu kẻ tò mò đến đây đâu nhưng cái xe hơi của cậu đã bị bọn trộm lấy đi đã hơn năm phút rồi. . .

ĐAN MẠCH

PHÒNG THÂN

Một gã tài xế xe tải nhìn thấy một phụ nữ cầm một cái can đứng ở lề đường. “Chắc là chờ bia hoặc rượu lậu đây!” Gã tự nhủ thế và dừng xe cho người phụ nữ đi nhờ. Xe chạy được một lúc, gã hất hàm chỉ cái can, hỏi:

- Bia hả?
- Không phải.
- Rượu lậu?
- Cũng không phải.
- Thế thì là cái gì?

- Xăng.
- Để làm gì?
- Em đi guốc trong bụng mấy anh rồi! Chỉ cần đến một chỗ nào đó vắng vẻ là y như rằng các anh báo hết xăng. Nên em đề phòng trước!

XLÔVAKIA

LỜI THÚ NHẬN

Một tay tài xế xe tải, đang chạy bỗng nhìn thấy một bà già giơ tay xin đi nhờ.

- Ngồi lên.

Xe chạy. Dọc đường hai người chuyện trò vui vẻ. Xe chạy vào một cánh rừng. Gã dừng xe, đề nghị:

- Này, tôi yêu bà một tí nghe?

Bà già đồng ý. Hai người lên xe đi tiếp.

- Bà đi đâu đây? - Gã hỏi.

- Đến bệnh viện, lão bị bệnh. . . bị bệnh. . .

Gã tài xế hốt hoảng, bỏ tay lái. Chiếc xe đâm đầu vào gốc cây.

Một lúc sau, lấy lại bình tĩnh bà lão phều phào:

- Con trai, lão nhớ ra rồi. Lão bị bệnh cuồng dâm chứ không phải bệnh mà con đã nghĩ đâu.

NGA